

**Zápisnica**  
**zo 4. zasadnutia obecného zastupiteľstva konaného**  
**dňa 13. marca 2015**

**Prítomní:** podľa prezenčnej listiny

**Program:** vid' pozvánka

**K bodu 1:**

Starosta obce privítal všetkých prítomných a oboznámil ich s programom 4. zasadnutia OZ. S programom súhlasili všetci piati prítomní poslanci jednohlasne. Nakoľko sa očakávajú hostia zasadnutia, starosta obce posudnul bod programu č. 5.

**K bodu 2:**

Starosta obce do návrhovej komisie vymenoval ako predsedu p. Nikolaosa Charizopulosa, za členov p. Ivana Hýbelu a Štefana Horvátha. Za overovateľov zápisnice vymenoval: Mgr. Jozefa Mikača a Igora Németha. Za zapisovateľku bola menovaná Margita Šubová.

Za toto zloženie súhlasili jednohlasne všetci piati prítomní poslancami OZ.

**K bodu 3:**

Na predchádzajúcom zasadnutí bolo uložené poslancom OZ vykonať prieskum dotazníkom k pripravovanému Programu hospodárskeho a sociálneho rozvoja obce. Vyplnené dotazníky odovzdali starostovi obce, ktorý im poďakoval za splnenie úlohy a odovzdá ich Ing. Hanušovskému.

**K bodu 4:**

- Starosta obce informoval prítomných o funkčnosti zavedeného kamerového systému v obci. Snímané sú objekty domu smútku s cintorínom, pohostinstvo, kostol, vzadu ihrisko, obecný úrad.
- Obec podala žiadosť o dotáciu na individuálne potreby – zavedenie rozhlasu, pouličného osvetlenia v obci na novozniknutých uliciach.
- Dňa 27. marca 2015 sa uskutoční verejné stretnutie s občanmi obce v miestnom kultúrnom dome o 17 hodine k pripravovanému programu PHSR a programu MAS LEADER.
- Dňa 20. marca 2015 obec dostala predvolanie na Krajský súd v Bratislave vo veci preskúmania zákonnosti rozhodnutia žalovaného MŽP SR č. 5130/2013-3.4/zk zo dňa 6. septembra 2013, vo veci spoločnosti Asanácia s.r.o. Obec bude na pojednávaní zastupovať Krion Partners s.r.o. - advokátska kancelária Bratislava.
- Starosta obce predstavil poslancom OZ fotografiu obecnej hasičskej konskej striekačky, ktorú renovuje dobrovoľný hasičský zbor v Ivanke pri Nitre, za spolupráce požiarneho preventivára obce p. Ivana Matušku.
- Audítorská spoločnosť N.M. – Audit s.r.o. Nové Mesto nad Váhom dodala správu nezávislého audítora (vid' príloha) pre obecné zastupiteľstvo obce Malý Cetín o overení súladu výročnej správy s účtovnou závierkou v zmysle zákona

č.540/2007 Z. z. v znení n. p. Overili účtovnú závierku obce k 31. decembru 2013, ku ktorej dňa 29.01.2015 vydali správu audítora a v nej vyjadrili svoje audítorské stanovisko; podľa nich závierka poskytuje pravdivý objektívny pohľad na finančnú situáciu obce Malý Cetín k 31. decembru 2013 na následky jej hospodárenia a peňažné toky za rok končiaci k danému dátumu v súlade so Zákonom o účtovníctve.

So správou jednohlasne súhlasili všetci piati prítomní poslanci OZ.

#### **K bodu 6:**

Schválenie inventarizácie majetku, záväzkov a rozdielu majetku a záväzkov obce k 31. decembru 2014. K pripomienke p. Mgr. Míkača ohľadom miestnej komunikácie p. č. 163, z predchádzajúceho zasadnutia OZ, sa vyjadril p. starosta, že presné m<sup>2</sup> komunikácie vedľa p. Jozefa Kozára, súpisné číslo 79, sa nedajú vyčíslit' a podľa jeho vedomia i názoru iných občanov sa šírka pozemku nezmenila.

OZ jednohlasne vyjadrilo súhlas s inventarizáciou majetku obce bez pripomienok, a to piatimi prítomnými poslancami.

#### **K bodu 7:**

Starosta obce predložil obecnému zastupiteľstvu na schválenie **Rozpočtové opatrenie č. 3 a 4** - úpravu rozpočtu 2015 (viď príloha) týkajúcej sa dotácie kamerového systému, deratizácie kultúrneho domu, auditu, oprava čerpadla, navýšenie čl. príspevkov, STK služ. auta, poisťné MŠ, prijatie dotácie MŠ-predškola.

S úpravou rozpočtu jednohlasne súhlasili všetci piati prítomní poslanci OZ.

#### **K bodu 8:**

V zmysle zákona č. 253/1994 Z. z. o právnom postavení a platových pomeroch starostov obcí a primátorov miest v z. n. p. sa každoročne, po zverejnení štatistickým úradom výšky priemernej mzdy zamestnanca v národnom hospodárstve, upravuje plat starostu obce.

Priemerná mzda zamestnanca v národnom hospodárstve za rok 2014 je 858,- €. Pásmo do 500 obyvateľov = 1,49 násobok priemernej mzdy za rok 2014, t.j. 858,- x 1,49 = 1.278,42, zaokrúhlené na celé euro = 1.279,- € - základ. Podľa § 5 ods. 2 citovaného zákona a s účinnosťou od 1. apríla 2015 plat starostu obce je v sume, ktorá sa rovná zvýšeniu minimálneho platu o 17 %, t.j. na sumu 1.496,- € mesačne.

Poslanci OZ v počte štyria jednohlasne súhlasia s navrhovaným platom starostu obce, jeden poslanec (Mgr. J. Míkač) sa zdržal hlasovania.

#### **K bodu 5 a 9:**

Starosta obce privítal hostí, zástupcov spoločnosti **Asanácia s.r.o. Žilina Dr. Orčíka** a p. **Martina Arvaya**. Okrem nich sa zúčastnili zasadnutia: starosta obce Čechyne p. **Robert Kupeček** a p. **Dalibor Čery** – zástupca starostu obce Čechynce.

Dňa 23. februára 2015 bol obci doručený list od JUDr. Márie Uheľ Greňovej – advokátky spoločnosti **Asanácia s.r.o. Žilina** vo veci 137/2012-06-01-Žá – Návrh o vydanie rozhodnutia na časovo obmedzené obdobie – o predčasné užívanie stavby na dobu tri mesiace v zmysle ust. § 83 zákona č. 50/1976 Zb. Stavebný zákon. V zmysle

listu advokátska kancelária KRION Partners zastupujúca obec sa k tomu vyjadrila v tom zmysle, že povolenie predčasného užívania nie je prípustné v prípade, že by spôsob predčasného užívania bol v rozpore s územným plánom obce, ohrozením bezpečnosti a zdravia osôb obce. Z tohoto dôvodu sa nejaví povolenie predčasného užívania stavby zmysluplné. Kancelária necháva samozrejme len na úvahe obce, či s ohľadom na všetky uvedené skutočnosti, povolí predčasné užívanie stavby alebo nie.

Do diskusie sa zapojil p. Dr. Orčík a prezentoval spoločnosť Asanácia s.r.o. s tým, že prevádzka v obci Malý Cetín je pre ich firmu dôležitá ako prekládka suroviny- živočíšnych produktov, z ktorej sa v ten deň odváža materiál do kafilérie v Žiline. Majú prekládku i neďaleko Prešova, kde sa denne preloží 10-15 ton, prevádzka je čistá bez ohrozenia zdravia občanov. Majú súhlasné stanovisko od okolitých obcí. Dobře s nimi vychádzajú, spolupracujú s nimi. Nemôžu si dovoliť, aby živočíšnych odpad zostal na prekládke viac ako jeden deň. V Žiline funguje kafiléria od r. 1966. Sú ochotní zrealizovať návštevu fabriky pre poslancov OZ, aby sa na vlastné oči presvedčili o bezpečnosti prevádzky. Všetky štátne orgány im dávajú zelenú, aby mohli fungovať. Pán Martin Arvay je za dohodu, stojí to veľa, prevádzka v našej obci je v slušnom ekologickom stave a občania o nej by ani nevedí. Chcú s obcou dobre vychádzať, poskytnúť pracovné miesta, vybudovať oddychovú zónu vedľa prekládky. Pán Igor Németh sa spýtal, prečo si firma nehľadala priestory mimo obce, mimo zastavaného územia. Prekládka produktov je niečo diametrálne rozdielne ako kafiléria. Sú si istí, že prevádzka bude bez zápachu, hygienická. Surovina sa preloží z kontajnera na zberné auto, na ďalšiu súpravu. Pán Mgr. Mikač vyslovil názor, že prekládka bude mať obťažovací vplyv na ľudí, bude im to vadiť. Spôsob ako do našej obce dostali spoločnosť sa nikomu v obci nepáči. Pán Nikolaos Charizopoulos – prečo neinvestovali do prevádzky v Krškanoch, ale sa hľadalo inde miesto. Pán Arvay - nepochopenie pre občanov plynie z toho, že občania nemajú znalosti ako prevádzka funguje. Navrhujú, aby si obec dala kritériá, stálu kontrolu prevádzky z obce. Sú vznesené falošné obvinenia na nich. Odpadovú vodu by odvádzali do zberných nádrží a odtiaľ na čističku. Pán Németh apeloval na verejnú schôdzu s občanmi obce v minulom roku, keď sa priamo spýtal p. Araya, že ak po udelení súhlasu obci bude neskôr prevádzka prekážkou, či sú ochotní z obce odísť. Pán Aray sa vyjadril, že po udaní pádneho dôvodu odíjdu. Ak obec povolí prevádzku, občania s tým nebudú súhlasiť, o čom svedčí podaná petícia. Zástupcovia obce Čechynce namietali, že zástavba rodinných domov v ich obci siaha blízko k prekládke, čo nemá dobrý vplyv pre vlastníkov nehnuteľností ich obce.


Zástupcovia spoločnosti prosia, aby sa poslanci prišli pozrieť k nim, dohodli sa medzi sebou na konkrétnom termíne, rady ich príjmu. Pán Mikač sa vyjadril, že bude vhodné vidieť to tam, prípadne i v Krškanoch ako to funguje a potom sa rozhodovať čo ďalej. Kompletne hodnotiť prevádzku medzi 15 až 17 hodinou. Nakoniec sa poslanci dohodli, že návštevu absolvujú vo štvrtok 26. marca 2015 a stretnú sa o 15 hodine pred obecným úradom. Starosta obce sa poďakoval hosťom za účasť.

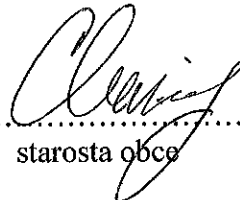
#### **K bodu 7:**

Predseda návrhovej komisie p. Nikolaos Charizopoulos predložil návrh uznesenia č. 4/2015. S návrhom jednohlasne súhlasili všetci piati prítomní poslanci OZ.

**K bodu 8:**

Na záver starosta obce poďakoval všetkým prítomným za účasť a ukončil zasadnutia OZ.

  
.....  
zástupca starostu obce


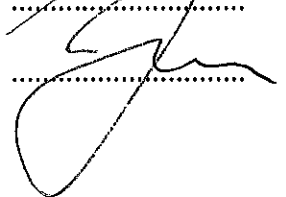
  
.....  
starosta obce

**Overovatelia zápisnice:**

Igor Németh

Mgr. Jozef Mikač



  
.....  
  
.....

## Uznesenie č. 4/2015

zo 4. zasadnutia obecného zastupiteľstva obce Malý Cetín  
zo dňa 13. marca 2015

### Obecné zastupiteľstvo

#### A. berie na vedomie

1. Kontrolu uznesenia.
2. Informáciu o rozpracovaných aktivitách.
3. Návrh na vydanie rozhodnutia spoločnosti Asanácia s.r.o. na časovo obmedzené obdobie.
4. Rozpočtové opatrenie č. 3 a 4 – úprava rozpočtu 2015.
5. Správu audítora pre OZ obce Malý Cetín.
6. Na základe zákona č. 253/1994 Z. z. o právnom postavení a platových pomeroch starostov obcí a primátorov miest v znení n.p. OZ berie na vedomie, že na základe uznesenia č. 25/2014 zo dňa 26. marca 2014 bol plat starostu doposiaľ stanovený rozhodnutím OZ podľa § 4 ods. 2 citovaného zákona so zvýšením o 17 %, čo po uplatnení priemernej mzdy zamestnanca v národnom hospodárstve za rok 2014 znamená – na základe § 3 ods. 1 citovaného zákona – od 1. januára 2015 sumu 1.496,- €.

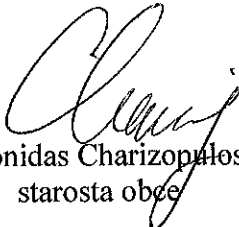
#### B. Schvaľuje

1. Inventarizáciu majetku obce, záväzkov a rozdielu majetku a záväzkov obce Malý Cetín k 31.12.2014.
2. Rozpočtové opatrenie č. 3 a 4 – úprava rozpočtu 2015.
3. Podľa § 3 ods. 2 citovaného zákona a s účinnosťou od 1. apríla 2015 sa schvaľuje plat starostu: priemerná mzda zamestnanca hospodárstva v SR za rok 2014 x násobok podľa počtu obyvateľov x zvýšenie o 17 % = plat zaokrúhlený na celé euro hore.

#### C. Doporučuje

1. Návštevu prevádzky spoločnosti Asanácia s.r.o. dňa 26. marca 2015 v popoludňajších hodinách poslancami obecného zastupiteľstva.
2. Odoslať nesúhlasné stanovisko k vydaniu rozhodnutia spoločnosti Asanácia s.r.o. na časovo obmedzené obdobie JUDr. Márii Uheľ Greňovej.



  
Leonidas Charizopoulos  
starosta obce

# PREZENČNÁ LISTINA

zo 4. zasadnutia obecného zastupiteľstva  
v Malom Cetíne,  
konaného 13. marca 2015


Leonidas Charizopulos

.....  


Igor Németh

.....  


Štefan Horváth

.....  


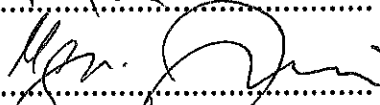
Nikolaos Charizopulos

.....  


Ivan Hýbela

.....  

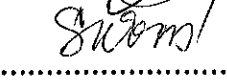

Mgr. Jozef Míkač

.....  


Ing. Eva Sabová

.....  


Margita Šubová


.....  


HOSTIA:

DR. ORŠIČ



TRAVAY MARTIN



KVPECĽEK ROBERT



ČĚRY DALIBOR



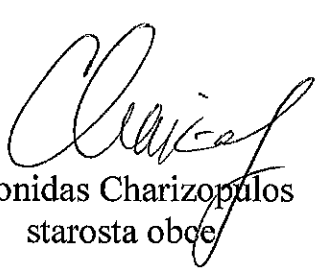
# POZVÁNKA

**Pozývame Vás na 4. zasadnutie obecného  
zastupiteľstva, ktoré sa bude konať v piatok  
13. marca 2015 o 17,30 h.  
na Obecnom úrade v Malom Cetíne**

## **Program:**

1. Otvorenie zasadnutia
2. Voľba návrhovej komisie a overovateľov zápisnice
3. Kontrola uznesenia
4. Informácia o rozpracovaných aktivitách
5. Prejednanie návrhu o vydanie rozhodnutia na časovo obmedzené obdobie - Asanácia s.r.o.
6. Schválenie inventarizácie majetku, rozdielu majetku a záväzkov obce k 31.12.2014
7. Rozpočtové opatrenie č. 3– úprava rozpočtu 2015
8. Prejednanie - schválenie platu starostu na základe priemernej mzdy zamestnanca v národnom hospodárstve za rok 2014
9. Diskusia
10. Návrh na uznesenie
11. Záver



  
Leonidas Charizopoulos  
starosta obce

**Správa nezávislého audítora**  
**pre obecné zastupiteľstvo Obce Malý Cetín**

Podľa nášho stanoviska účtovná závierka poskytuje vo všetkých významných súvislostiach pravdivý a verný obraz finančnej situácie obce Malý Cetín k 31. decembru 2013 a výsledky jej hospodárenia a peňažné toky za rok končiaci k uvedenému dátumu v súlade so zákonom o účtovníctve.

N.M. – Audit spol. s r.o.

Audítorská spoločnosť, číslo licencie SKAU 209

Výpis z Obchodného registra Okresného súdu Trenčín, vložka č. 11478/R

Ing. Edita Jarošová, Lesnícka 5, 915 01 Nové Mesto nad Váhom

Zodpovedný audítor

Evid.č.lic. SKAU 751

29. január 2015





## Správa nezávislého audítora

---

Pre obecné zastupiteľstvo Obce Malý Cetín

Uskutočnili sme audit priloženej účtovnej závierky Obce Malý Cetín za rok 2013, ktorá obsahuje súvahu zostavenú k 31.12.2013, súvisiaci výkaz ziskov a strát a poznámky za rok končiaci k tomuto dátumu, ktoré obsahujú prehľad významných účtovných zásad a účtovných metód a ďalšie vysvetľujúce informácie.

### *Zodpovednosť obce za účtovnú závierku*

Starosta obce je zodpovedný za zostavenie účtovnej závierky, ktorá poskytuje pravdivý a verný obraz v súlade so Zákonom o účtovníctve č. 431/2002 Z. z. v znení neskorších predpisov a za interné kontroly, ktoré štatutárny orgán považuje za potrebné pre zostavenie účtovnej závierky, ktorá neobsahuje významné nesprávnosti, či už v dôsledku podvodu alebo chyby. Starosta obce je zodpovedný za dodržanie pravidiel rozpočtového hospodárenia, vývoj dlhu a používanie návratných zdrojov financovania podľa zákona 583/2004 Z. z. v platnom znení.

### *Zodpovednosť audítora*

Našou zodpovednosťou je vyjadriť stanovisko k tejto účtovnej závierke na základe nášho auditu. Audit sme vykonali v súlade s medzinárodnými audítorskými štandardmi. Podľa týchto štandardov máme dodržiavať etické požiadavky, naplánovať a vykonať audit tak, aby sme získali primerané uistenie, že účtovná závierka neobsahuje významné nesprávnosti.

Súčasťou auditu je uskutočnenie postupov na získanie audítorských dôkazov o sumách a údajov vykázaných v účtovnej závierke. Súčasťou auditu je aj zhodnotenie rozpočtového hospodárenia zadĺženosti obce a overenie použitia návratných zdrojov financovania,

vyplývajúce zo zákona č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách, platných v SR pre územnú samosprávu v znení neskorších predpisov. Zvolené postupy závisia od úsudku audítora, vrátane posúdenia rizík významnej nesprávnej účtovnej závierky, či už dôsledku podvodu alebo chyby. Pri posudzovaní tohto rizika audítor berie do úvahy interné kontroly relevantné na zostavenie účtovnej jednotky, ktorá poskytuje pravdivý a verný obraz, aby mohol navrhnúť audítorské postupy vhodné za daných okolností, nie však na účel vyjadrenia stanoviska k účinnosti interných kontrol účtovnej jednotky.

Audit ďalej zahŕňa vyhodnotenie vhodnosti použitých účtovných zásad a účtovných metód ako aj primeranosti účtovných odhadov, ktoré urobilo vedenie obce, ako aj vyhodnotenie celkovej prezentácie účtovnej závierky.

Sme presvedčení, že audítorské dôkazy, ktoré sme získali, poskytujú dostatočný a vhodný základ pre naše audítorské stanovisko.

### **Stanovisko**

Podľa nášho stanoviska účtovná závierka poskytuje vo všetkých významných súvislostiach pravdivý a verný obraz finančnej situácie obce Malý Cetín k 31. decembru 2013 a výsledky jej hospodárenia a peňažné toky za rok končiaci k uvedenému dátumu v súlade so zákonom o účtovníctve.

### **Správa o ďalších požiadavkách zákonov a predpisov**

Na základe overenia rozpočtového hospodárenia zachyteného v poznámkach účtovnej závierky konštatujeme, že sme nezistili vo všetkých významných súvislostiach skutočností, ktoré by spochybňovali vykázané výsledky rozpočtového hospodárenia. Stav dlhu obce návratných zdrojov podľa nášho overenia je zhodný so stavom vykázaným účtovnej

N.M. – Audit spol. s r.o., audítorská spoločnosť, číslo licencie SKAU 209

Výpis z Obchodného registra Okresného súdu Trenčín, vložka č. 11478/R

Zodpovedný audítor: Ing. Edita Jarošová, Lesnícka 5, 915 01 Nové Mesto nad Váhom

Evid.č.lic. SKAU 751

Nové Mesto nad Váhom, 29. január 2015



Príloha : Súvaha k 31.12.2013

Výkaz ziskov a strát k 31.12.2013

Poznámky k účtovnej závierke k 31.12.2013

## Dodatok správy audítora

### o overení súladu výročnej správy s účtovnou závierkou v zmysle § 23 ods. 5 zákona č. 540/2007 Z. z. v znení n. p. Obecnému zastupiteľstvu Malý Cetín

I.

Overili sme účtovnú závierku obce Malý Cetín k 31.decembru 2013, ku ktorej sme dňa 29.01.2015 vydali správu audítora a v ktorej sme vyjadrili svoje audítorske stanovisko v nasledujúcom znení :

Stanovisko

Podľa nášho stanoviska závierka poskytuje pravdivý a objektívny pohľad na finančnú situáciu Obce Malý Cetín k 31. decembru 2013 na následky jej hospodárenia a peňažné toky za rok končiaci k danému dátumu v súlade so Zákonom o účtovníctve.

II.

Overili sme taktiež súlad výročnej správy s vyššie uvedenou účtovnou závierkou. Za správnosť zostavenia výročnej správy je zodpovedný starosta obce. Našou úlohou je vydať na základe overenia stanovisko o súlade výročnej správy s účtovnou závierkou.

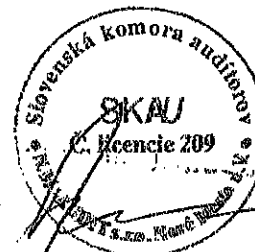
Overenie sme vykonali v súlade s Medzinárodnými audítorskými štandardami. Tieto štandardy požadujú, aby audítor naplánoval a vykonal overenie tak, aby získal primeranú istotu, že informácie uvedené vo výročnej správe, ktoré sú predmetom zobrazenia v účtovnej závierke, sú vo všetkých významných súvislostiach v súlade s príslušnou účtovnou závierkou. Informácie uvedené vo výročnej správe sme posúdili s informáciami v účtovnej závierke k 31.decembru 2013. Iné údaje a informácie, ako účtovné informácie získané z účtovnej závierky a účtovných kníh sme neoverovali. Sme presvedčení, že vykonané overovanie poskytuje primeraný podklad pre vyjadrenie názoru audítora.

Podľa nášho stanoviska sú uvedené účtovné informácie uvedené vo výročnej správe obce Malý Cetín poskytujú vo všetkých významných súvislostiach pravdivý a verný obraz o účtovnej závierke k 31.decembru 2013 a sú v súlade so Zákonom o účtovníctve č. 431/2002 Z. z. v znení neskorších predpisov.

Ing. Edita Jarošová č.l. 751  
Lesnícka 5, 915 01 Nové Mesto nad Váhom

N.M. - Audit, spol. s r.o. audítorská spoločnosť licencia SKAu 209  
Plešťanská 1185/25, 915 01 Nové Mesto nad Váhom  
Obchodný register OS Trenčín, vložka č. 11478/R

Nové Mesto nad Váhom, 29. január 2015



**Rozpočtové opatrenie č. 3:**  
**ÚPRAVA ROZPOČTU 2015**  
 05.02.2015

predložené na OZ 13.03.2015

	<i>Schv.rozpočet</i>	<i>Upr.rozpočet</i>	
<b>Príjmy:</b>			
Oznámenie o prijatí dotácie:			
312001,org.20,k.111,Materská škola,predškoláci	0	122	+122
<b>SPOLU:</b>	<b>0</b>	<b>122</b>	<b>+122</b>
<b>Výdavky:</b>			
01.1.1, Obce, 642 Členské	200	314	+114
01.1.2,Fin.oblasť,637 Služby -audit	1000	1440	+440
08.2.0,Kult.dom, 637 Služby-deratizácia	0	160	+160
09.1.1.1,MŠ,634 STK auto	0	59	+59
MŠ,637 Poistné	50	106	+56
<b>SPOLU:</b>	<b>1250</b>	<b>2079</b>	<b>+829</b>

**Rozpočtové opatrenie č. 4:**  
**ÚPRAVA ROZPOČTU 2015**

schválené na OZ 13.03.2015

	<i>Schv.rozpočet</i>	<i>Upr.rozpočet</i>	
<b>Príjmy:</b>			
Oznámenie o prijatí dotácie:			
453,org.21,k.13 1E, Kameraný systém	0	10000	+10000
-zapojenie do rozpočtu /zostatok z minulého roku/			
<b>SPOLU:</b>	<b>0</b>	<b>10000</b>	<b>+10000</b>
<b>Výdavky:</b>			
03.6.0, 717 Kameraný systém, k. 131 E	0	10000	+10000
org.21            k. 41 vlastné	800	0	-800
org.21            k.52 úver	0	2516	+2516
	800	12516	+11716
08.2.0,Kult.dom,635, Údržba zabez.zar.	0	104	+104
05.2.0,Odpadové vody,635,Údržba strojov	400	1000	+600
<b>SPOLU:</b>	<b>1200</b>	<b>13620</b>	<b>12420</b>